

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

### ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2023/126

z dnia 21 października 2022 r.

uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 przez określenie liczby i nazwy zmiennych dla dziedziny „spożycie”

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 z dnia 10 października 2019 r. ustanawiające wspólne ramy statystyk europejskich dotyczących osób i gospodarstw domowych, opartych na danych na poziomie indywidualnym zbieranych metodą doboru próby, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 808/2004, (WE) nr 452/2008 i (WE) nr 1338/2008 oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1177/2003 i rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 6 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu zaspokojenia potrzeb stwierdzonych w zakresie odpowiednich tematów szczegółowych zadaniem Komisji jest określenie liczby i nazw zmiennych dla zbioru danych w dziedzinie „spożycie” (badanie budżetów gospodarstw domowych).
- (2) Badanie budżetów gospodarstw domowych jest kluczowym instrumentem pozwalającym na zestawienie współczynników ważenia dla istotnych wskaźników makroekonomicznych, takich jak wskaźniki cen konsumpcyjnych i zharmonizowane wskaźniki cen konsumpcyjnych jako miary inflacji, wykorzystywanym także do celów rachunków narodowych. Ponadto badanie budżetów gospodarstw domowych zawiera szczegółowe opisy całkowitych wydatków gospodarstw domowych na spożycie w podziale na cechy charakterystyczne gospodarstw domowych, takie jak dochód czy sytuacja mieszkaniowa, oraz liczne cechy demograficzne i społeczno-gospodarcze; tym samym dostarcza ono informacji o gospodarczych i społecznych warunkach życia gospodarstw domowych i osób fizycznych w państwach członkowskich.
- (3) W przypadku dziedziny „spożycie” liczba zmiennych, które mają być zbierane, nie powinna przekraczać o więcej niż 5 % liczby zmiennych określonej w pierwszym akcie delegowanym przyjętym w odniesieniu do tej dziedziny. Niniejszy akt jest pierwszym aktem delegowanym przyjętym w odniesieniu do dziedziny „spożycie”,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

Liczbę i nazwy zmiennych dla zbioru danych w dziedzinie „spożycie” określono w załączniku.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 261 I z 14.10.2019, s. 1.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 października 2022 r.

W imieniu Komisji  
Przewodnicząca  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ZAŁĄCZNIK

**Liczba i nazwy zmiennych dla dziedziny „spożycie”**

Temat	Temat szczegółowy	Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	
<b>Informacje techniczne</b>	<b>Informacje na temat zbierania danych</b> 5 zmiennych technicznych	HA02	Rok (lata) badania	
		HC04C	Data przeprowadzenia pierwszego wywiadu z gospodarstwem domowym	
		MB03C	Data przeprowadzenia pierwszego wywiadu z członkiem gospodarstwa domowego	
		HA06	Warstwa	
		HA07	Jednostka losowania pierwszego stopnia	
	<b>Identyfikacja</b> 4 zmienne techniczne	HA04	Numer identyfikacyjny gospodarstwa domowego (plik GD)	
		MA04	Numer identyfikacyjny gospodarstwa domowego (plik członka GD)	
		MA05	Numer identyfikacyjny członka gospodarstwa domowego (plik członka GD)	
		HA13	Numer identyfikacyjny członka gospodarstwa domowego udzielającego odpowiedzi na kwestionariusz dotyczący gospodarstwa domowego	
	<b>Wagi</b> 1 zmienna techniczna	HA10	Waga końcowa	
	<b>Charakterystyka wywiadu</b> 3 zmienne techniczne	HA11	Zastosowany tryb przeprowadzania wywiadów (wywiad z gospodarstwem domowym)	
		MA11	Zastosowany tryb przeprowadzania wywiadów (wywiad indywidualny)	
		HA12	Zastosowany tryb przeprowadzania wywiadów (dzienniczek)	
	<b>Lokalizacja</b> 3 zmienne techniczne	MB012	Państwo zamieszkania	
		HA08	Region zamieszkania	
		HA09	Stopień urbanizacji	
	<b>Charakterystyka osób i gospodarstw domowych</b>	<i>Demografia</i> 4 zbierane zmienne 1 zmienna pochodna	MB02	Płeć członka gospodarstwa domowego
			MB03	Wiek (w ukończonych latach) członka gospodarstwa domowego
			MB03 A	Rok urodzenia
MB03B			Urodziny przypadające przed dniem pierwszego wywiadu	
MB04			Stan cywilny członka gospodarstwa domowego	
<b>Obywatelstwo i pochodzenie migracyjne</b> 4 zbierane zmienne		MB01	Państwo urodzenia	
		MB011	Państwo głównego obywatelstwa	
		MB01F	Państwo urodzenia ojca	
		MB01M	Państwo urodzenia matki	

	<b>Skład gospodarstwa domowego</b> <i>1 zbierana zmienna</i> <i>1 zmienna pochodna</i>	MBGRIDXX	Relacje członków gospodarstwa domowego
		MB042	Partnerzy mieszkający w tym samym gospodarstwie domowym
<b>Zdrowie: stan zdrowia i niepełnosprawność, dostęp do opieki zdrowotnej, jej dostępność i korzystanie z niej oraz uwarunkowania zdrowia</b>	<b>Niepełnosprawność i inne elementy minimalnego europejskiego modułu zdrowia</b> <i>3 zbierane zmienne</i>	MH01	Samoocena ogólnego stanu zdrowia
		MH02	Długotrwałe problemy zdrowotne
		MH03	Ograniczenie aktywności z powodu problemów zdrowotnych
<b>Uczestnictwo w rynku pracy</b>	<b>Główny status na rynku pracy (samoocena)</b> <i>1 zbierana zmienna</i>	ME01 A	Główny status na rynku pracy (samoocena)
	<b>Podstawowe cechy wykonywanej pracy</b> <i>5 zbieranych zmiennych</i>	ME0908	Zawód w głównej pracy
		ME04	Działalność gospodarcza jednostki lokalnej (główna praca)
		ME02	Główna praca: w pełnym lub niepełnym wymiarze czasu pracy (samoocena)
		ME12	Status zatrudnienia w głównej pracy
	ME13	Sektor zawodu członka gospodarstwa domowego	
<b>Poziom i charakterystyka wykształcenia</b>	<b>Poziom wykształcenia</b> <i>1 zbierana zmienna</i>	MC01	Najwyższy poziom wykształcenia
<b>Charakterystyka osób i gospodarstw domowych</b>	<b>Skład gospodarstwa domowego – dodatkowe informacje szczegółowe</b> <i>2 zmienne pochodne</i>	HB05	Wielkość gospodarstwa domowego
		HB075	Rodzaj gospodarstwa domowego
<b>Warunki życia, w tym deprivacja materialna, warunki mieszkaniowe, środowisko życia, dostęp do usług</b>	<b>Główne cechy warunków mieszkaniowych – wych</b> <i>3 zbierane zmienne</i>	HD01	Status prawny gospodarstwa domowego
		HD03	Rodzaj lokalu mieszkalnego
		HD06	Liczba pokoi do dyspozycji gospodarstwa domowego
<b>Uczestnictwo w kształceniu i szkoleniu</b>	<b>Uczestnictwo w kształceniu formalnym (obecnie)</b> <i>2 zbierane zmienne</i>	MC02 A	Uczestnictwo w kształceniu i szkoleniu formalnym
		MC02B	Poziom obecnego lub ostatniego kształcenia i szkolenia formalnego

<b>Uczestnictwo w rynku pracy</b>	<b>Czas trwania umowy</b> <i>1 zbierana zmienna</i>	ME03 A	Rodzaj umowy w głównym miejscu pracy
<b>Dochody, spożycie i elementy zasobności, w tym zadłużenie</b>	<b>Roczne dochody na poziomie osób i gospodarstw domowych ogółem</b> <i>1 zbierana zmienna</i> <i>1 zmienna pochodna</i>	MF099	Całkowity roczny dochód netto ze wszystkich źródeł, z uwzględnieniem składników niepieniężnych, poszczególnych członków gospodarstwa domowego
		HH099	Całkowity roczny dochód netto ze wszystkich źródeł, z uwzględnieniem składników niepieniężnych
	<b>Główne składniki dochodu</b> <i>3 zbierane zmiennie</i>	HH011	Bieżący miesięczny dochód netto gospodarstwa domowego
		HH095	Roczny dochód pieniężny netto ze wszystkich źródeł
		HH012	Dochody w naturze z tytułu zatrudnienia
	<b>Dochody w naturze z działalności niezarobko – wej</b> <i>1 zbierana zmienna</i>	HH023	Dochody w naturze z działalności niezarobkowej
	<b>Czynsz imputowany</b> <i>1 zbierana zmienna</i>	HH032	Czynsz imputowany
	<b>Główne źródło dochodu</b> <i>1 zbierana zmienna</i>	HI11	Główne źródło dochodu
	<b>Elementy zasobności, w tym własność mieszkania</b> <i>2 zbierane zmiennie</i>	HW10	Wartość głównej nieruchomości mieszkalnej
HW20		Oszczędności (w typowym miesiącu)	
<b>Podatki i składki</b> <i>1 zbierana zmienna</i>	HW30	Podatek od dochodu i składki na ubezpieczenie społeczne	
<b>Zadłużenie</b> <i>2 zbierane zmiennie</i>	HW40	Łączna kwota pozostająca do spłacenia kredytu hipotecznego na zakup głównej nieruchomości mieszkalnej	
	HW50	Miesięczne spłaty kwoty głównej i odsetek z tytułu kredytu hipotecznego	
<b>Zaległości finansowe</b> <i>1 zbierana zmienna</i>	HW60	Zaległości finansowe	

<b>Spożycie według klasyfikacji spożycia indywidualnego według celu (COICOP) <sup>(1)</sup></b> <i>507 zbieranych zmiennych</i>	HE01 A	Żywność i napoje bezalkoholowe
	HE02 A	Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki
	HE03 A	Odzież i obuwie
	HE04 A	Użytkowanie mieszkania lub domu, zaopatrzenie w wodę, energię elektryczną, gaz i inne paliwa
	HE05 A	Wyposażenie wnętrza, sprzęty domowe i bieżące naprawy
	HE06 A	Zdrowie
	HE07 A	Transport
	HE08 A	Informacja i komunikacja
	HE09 A	Rozrywka, sport i kultura
	HE10 A	Usługi w zakresie edukacji
	HE11 A	Restauracje i usługi zakwaterowania
	HE12 A	Ubezpieczenia i usługi finansowe
	HE13 A	Opieka osobista, ochrona socjalna oraz pozostałe towary i usługi
<b>Spożycie własne</b> <i>13 zbieranych zmiennych</i>	HE01B	Żywność i napoje bezalkoholowe
	HE02B	Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki
	HE03B	Odzież i obuwie
	HE04B	Użytkowanie mieszkania lub domu, zaopatrzenie w wodę, energię elektryczną, gaz i inne paliwa
	HE05B	Wyposażenie wnętrza, sprzęty domowe i bieżące naprawy
	HE06B	Zdrowie
	HE07B	Transport
	HE08B	Informacja i komunikacja
	HE09B	Rozrywka, sport i kultura
	HE10B	Usługi w zakresie edukacji
	HE11B	Restauracje i usługi zakwaterowania
	HE12B	Ubezpieczenia i usługi finansowe
	HE13B	Opieka osobista, ochrona socjalna oraz pozostałe towary i usługi

<b>Transgraniczne wydatki na spożycie według COICOP</b> <i>13 zbieranych zmiennych</i>	HJ01	Żywność i napoje bezalkoholowe
	HJ02	Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki
	HJ03	Odzież i obuwie
	HJ04	Użytkowanie mieszkania lub domu, zaopatrzenie w wodę, energię elektryczną, gaz i inne paliwa
	HJ05	Wyposażenie wnętrza, sprzęty domowe i bieżące naprawy
	HJ06	Zdrowie
	HJ07	Transport
	HJ08	Informacja i komunikacja
	HJ09	Rozrywka, sport i kultura
	HJ10	Usługi w zakresie edukacji
	HJ11	Restauracje i usługi zakwaterowania
	HJ12	Ubezpieczenia i usługi finansowe
	HJ13	Opieka osobista, ochrona socjalna oraz pozostałe towary i usługi
<b>Ilości</b> <sup>(2)</sup> <i>(opcjonalnie)</i> <i>82 zbieranych zmiennych</i>	HQ01	Żywność i napoje bezalkoholowe
	HQ02	Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki

(1) Wydatki pieniężne na spożycie według klasyfikacji spożycia indywidualnego według celu przekazuje się na poziomie 5-cyfrowym COICOP.

(2) Ilości przekazuje się w odniesieniu do grup „Żywność i napoje bezalkoholowe” oraz „Napoje alkoholowe, tytoń i środki odurzające” na poziomie 5-cyfrowym COICOP.